

JUN 24 1987

5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

FACULTY OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
BRUNSWICK

46

# BILL

# PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE  
BEAVERBROOK AUDITORIUM ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LA SALLE BEAVERBROOK

HON. RICHARD B. HATFIELD

L'HON. RICHARD B. HATFIELD

## EXPLANATORY NOTES

### Section 1

The existing subsection 5(2) is as follows:

**5(2)** The Board of Governors shall at all times consist of the Custodian and twenty-four Governors, six of whom and their successors in office shall be appointed by the Lieutenant-Governor in Council, and the remaining eighteen of whom shall be appointed by the Custodian.

### Section 2

The existing subsection 6(3) is as follows:

**6(3)** The Board of Governors shall not defray, nor shall it authorize the defraying of, the expenses incurred by any Governor in relation to his attendance at meetings of the Board.

## NOTES EXPLICATIVES

### Article 1

Le texte actuel du paragraphe 5(2) est comme suit:

**5(2)** Le conseil d'administration se compose en tout temps du curateur et de vingt-quatre administrateurs; six de ceux-ci ainsi que leurs successeurs sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil et les dix-huit autres sont nommés par le curateur.

### Article 2

Le texte actuel du paragraphe 6(3) est comme suit:

**6(3)** Le conseil d'administration ne peut prendre à sa charge les dépenses engagées par tout administrateur relativement à sa participation aux réunions du conseil ni autoriser la prise en charge de ces dépenses.

**An Act to Amend the  
Beaverbrook Auditorium Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Subsection 5(2) of the Beaverbrook Auditorium Act, chapter B-2 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out "at all times".*

**2** *Subsection 6(3) of the Act is repealed and the following is substituted:*

**6(3)** The Governors shall serve without remuneration but the Board of Governors may defray, or authorize the defraying of, the expenses incurred by a Governor in relation to that Governor's attendance at meetings of the Board.

**Loi modifiant la Loi sur la  
Salle Beaverbrook**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *Le paragraphe 5(2) de la Loi sur la Salle Beaverbrook, chapitre B-2 des Lois révisées de 1973, est modifié par la suppression des mots «en tout temps».*

**2** *Le paragraphe 6(3) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

**6(3)** Les administrateurs servent à titre gracieux mais le conseil d'administration peut prendre à sa charge ou autoriser la prise en charge des dépenses engagées par un administrateur relativement à sa participation aux réunions du conseil.

5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

# BILL

# PROJET DE LOI

---

---

AN ACT TO AMEND THE  
BEAVERBROOK AUDITORIUM ACT

---

---

---

---

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LA SALLE BEAVERBROOK

---

---

Read first time

Première lecture

Read second time

Deuxième lecture

Committee

Comité

Read third time

Troisième lecture

---

---

HON. RICHARD B. HATFIELD

---

---

---

---

L'HON. RICHARD B. HATFIELD

---

---